

# EL FÁRRO

Año VI. -- Número 1.464

DIARIO REGIONAL DE INFORMACION GENERAL Ceuta, 5 de julio de 1939.

## El Caudillo

REGALA AL FUHRER TRES  
MAGNIFICOS CUADROS DE  
ZULUAGA

Berlín, 4. — El embajador español de esta capital señor Marqués de Magaz ha hecho entrega hoy al Führer Canciller de tres magníficos cuadros del pintor Zuluaga que le han sido regalados por S. E. el Generalísimo Franco.

Hitler se hizo cargo de tan preciado obsequio, pronunciando palabras de profunda gratitud.

## Roosevelt

PREOCUPADO POR EL MO-  
MENTO EUROPEO

Washington, 4. — El presidente Roosevelt, en la conferencia semanal con la prensa, ha expresado su grave pesar ante el desarrollo de los acontecimientos en Europa.

Dijo que se imponían medidas para modificar la ley de neutralidad, exponiendo que debería eliminarse la parte que se refiere al embargo de armas, ya que en cualquier actuación esto sufriría un efecto contrario, sirviendo de beneficio a los países totalitarios.

## Ante las noticias falsas de Dantzig

Berlín, 4. — Un diario de Dantzig se dirige contra las últimas declaraciones del primer ministro inglés, mister Chamberlain, en las que se afirmaba que según noticias fidedignas habían llegado a dicha ciudad, gran cantidad de alemanes y particularmente soldados, disfrazados de turistas.

El citado periódico dice que esta afirmación es completamente falsa, habiendo sido inventada en Varsovia, con el propósito de producir un nuevo golpe de mano.

Se refiere al ridículo corrido por el Gobierno inglés al tener preparada la reunión del sábado pasado en previsión de los acontecimientos que se esperaban.

Termina declarando que los políticos ingleses no debían de informarse unilateralmente por Polonia, declarando categóricamente que en la ciudad libre de Dantzig no se encuentran tales soldados del Reich ni súbditos alemanes disfrazados de turistas.

## Los sucesos en Extremo Oriente

LOS REPRESENTANTES JAPONES E INGLÉS EN TIEN TSING Y SUS PROXIMAS CONVERSACIONES

Tokio, 4. — El Cónsul británico en Tien Tsing llegó a Yokohama a bordo de un contratorpedero, siguiendo viaje a Tokio por ferrocarril.

Llegó el cónsul japonés en Tien Tsing y las conversaciones comenzarán el miércoles o el jueves.

LA GRAN OFENSIVA DESENCADENADA EN LA FRONTERA DEL MANCHUKUO POR LOS JAPONESES

Todo el grueso del Ejército soviético ha quedado copado

Shanghai, 4. — La gran ofensiva desencadenada en la frontera del Manchukuo con la Mongolia a raíz de la incursión en territorio manchú de fuerzas soviéticas, va a tener una deplorable terminación para los tropas soviéticas. Gracias a un movimiento envolvente del ejército japonés y después de haberles derrumbado varios aviones, las tropas soviéticas se hallan sin salida posible habiendo quedado encerrados en una gran bolsa el grueso del ejército ruso.

## 350 mil pesetas con destino a AUXILIO SOCIAL

Madrid, 4. — Hoy saldrá el presidente de la Diputación para Burgos con el fin de gestionar diversos asuntos con algunos ministerios.

Hará entrega al Caudillo de trescientas cincuenta mil pesetas recaudadas con destino a "Auxilio Social".

## Los reyes de Inglaterra a Bélgica

Londres, 4. — Se asegura en los centros bien informados de esta capital que los Reyes de Inglaterra realizarán un viaje a Bruselas en el próximo otoño señalándose la fecha del 24 o 27 de octubre para este viaje.

ENTREGA TU ORO PARA LA PATRIA

## Aún no se ha resuelto crisis del Gobierno sirio

Sobre la instauración de la Monarquía

El Cairo, 4. — Continúa sin resolverse la crisis del Gobierno sirio, que comenzó a primeros de mayo.

En los círculos bien informados se dice que las autoridades mandatarias han hecho saber al presidente del Estado que la crisis debe ser resuelta en seguida, porque en caso contrario ellas mismas asumirían el Gobierno.

Con referencia a la proyectada idea de Inglaterra de establecer una Monarquía, la prensa turca, se ocupa extensamente sobre el particular.

Afirman los periódicos que caso de producirse este hecho sufrirían graves daños los intereses de Francia en Siria.

PREPARANDO LAS NEGOCIACIONES ANGLO-JAPONESES

Tokio, 4. — Hoy volvió a entrevistarse con el ministro del Exterior el Embajador inglés, con el objeto de preparar las próximas negociaciones sobre Tien Tsing.

El representante británico declaró que no se sentía ni optimista ni pesimista ante los posibles resultados de las conversaciones.

Se sabe que son esperados en Tokio dos oficiales japoneses que representarán al alto mando del Ejército nipón en Tien Tsing, en las futuras negociaciones.

SE ACENTUA EL BLOQUEO EN TIEN TSING Y LAS RESTRICCIONES EN LA CONCESION INGLESA

Tokio, 4. — Noticias de Tien Tsing, informan que la situación es aún más delicada, ya que se ha acentuado el bloqueo, quedando intensificadas las restricciones alrededor de la concesión inglesa, reduciéndose la entrada de alimentos y carbón.

Noticias de Chan Kao dan cuenta de haberse organizado varias manifestaciones antibritánicas.

## Carmencita Franco visita las ruinas del Cuartel de Simancas

Oviedo, 4. — La hija del Caudillo, Carmencita Franco, estuvo ayer por la mañana en Gijón donde fué objeto de manifestaciones de simpatía. Después de visitar las ruinas del glorioso Cuartel de Simancas, regresó a Oviedo donde por la tarde visitó la ciudad. Visitó luego la Cámara Santa, volada por los rojos en el año 1934, que se halla en periodo de reconstrucción.

En todas partes es objeto de manifestaciones de simpatía.

## Los mentirosos han perdido la guerra de nervios

Berlín, 4. — El pánico que se extendió en el día de ayer, con motivo de la alarma producida por las noticias falsas sobre Dantzig, siguen siendo objeto de comentarios por parte de la prensa alemana.

La mayoría de los periódicos de Berlín coinciden en apreciar que se origi-

nó esta burda maniobra con objeto de presionar en las negociaciones con los soviets e incitar al mundo contra la política del eje.

Resume la prensa la situación diciendo que los mentirosos que se enredaron en sus propias redes han perdido la guerra de nervios.

## Se estudia en Londres la respuesta de la U. R. S. S.

Londres, 4. — En los centros autorizados se informa que en la respuesta dada por la U. R. S. S. sobre la última propuesta anglo-francesa se contienen nuevos puntos a discutir, creyéndose que el resultado positivo de las

negociaciones se conocerá hasta dentro de unos días.

Los últimos informes de Moscú han sido estudiados esta tarde por el comité de Asuntos Exteriores.

## El caso de Palestina

No se puede servir a dos señores

Indudablemente la situación de Palestina en bastante grave. Como que la potencia mandataria, es decir, el Gobierno de Londres, ha decidido poner a los israelitas una multa colectiva de mil libras esterlinas. Con esto castiga la nación mandataria los últimos atentados y desórdenes producidos en el barrio israelita de Jerusalén, donde resultaron ayer mismo, cinco árabes muertos por la explosión de una bomba.

Los avisperos que son Palestina y Siria, parecen exacerbados en las últimas semanas. ¿Acaso por la decisión francesa de entregar la parte de Siria a Turquía? ¿Acaso por la publicación del libro blanco inglés que tanto ha disgustado a los árabes como a los israelitas? No se sabe, pero el hecho es que la inquietud de Oriente parece redoblar cada día que pasa. Fué en el año 1936 cuando comenzó en grande la inquietud en Palestina. Poco después comenzaba nuestra guerra. Pero si la nuestra fué terminada victoriosamente en Palestina no se ha resuelto nada después de tres años de desórdenes, atentados, mítines, acciones policíacas, intervenciones de la policía británica. Se han hecho intentos para arreglar la situación de Palestina, repartición para todos los gustos; zonas árabes, zonas israelitas; zonas para mandato británico.

Lo que antes se adjudicaba a los árabes, después se adjudicaba a los israelitas con lo que no se soluciona nada.

El año 1937 fué un año maravillosamente fértil en cosecha de planes en Palestina. El de 1939 ha comenzado mucho peor y no existe ya ni siquiera la esperanza de resolver la situación. El libro blanco británico donde se preveía el plan de la constitución de Palestina como Estado árabe, con garantías para los israelitas ha resultado equivalente a la declaración de guerra entre israelitas y árabes. Y ya ni siquiera las más duras expediciones de castigo de la policía británica con aviación, tanques y ametralladoras, pueden servir para contener esta tensión.

En resumen, que la situación es bastante complicada y que Inglaterra paga hoy caro al haberse permitido durante la guerra europea contraer compromisos inconciliables. El protocolo de Sión para reconstruir a la patria israelita y el halago a los árabes ofreciéndoles la libertad de los territorios musulmanes en el próximo Oriente. No se puede servir a dos señores.

(De Radio Nacional.)

## La Orden de Malta y España

La revista que publica en Roma la Orden Soberana y Militar de Malta, en su número de abril, publica una ilustración fotográfica a toda plana representando al Caudillo de España el Generalísimo Franco — como dice el pie — en el momento de salir después de asistir al acto de la presentación de creenciales del Embajador de Inglaterra. Se distingue sobre el uniforme de S. E. la insignia de Baylio Gran Cruz de Honor y Devoción de la Orden de Malta, cuya Dignidad y cargo le fue conferido "mota propio" por S. A. E. m.<sup>a</sup> el Príncipe Gran Maestre Soberano de la Orden.

Se publican también en el mismo número de la revista; parte de un extenso y documentado trabajo del Marqués de Rafal (en castellano) titulado "Grandes Maestros de la Orden de Malta pertenecientes a las lenguas de Aragón y de Castilla en los siglos XVII y XVIII y su intervención en la política internacional de su época". Otro artículo en italiano referente a las Ordenes Militares españolas con cuatro dibujos de Caballeros antiguos llevando en sus respectivas vestimentas. Un largo artículo también en italiano, que se titula: "Tripoli, patrulla de punta", y en el cual se refiere como Carlos V desarrollando su programa cristiano, más que imperial, había extendido sus conquistas por tierras de Berbería, ocupando Tripoli. (En realidad no fue Carlos V., sino el Cardenal Cisneros, en el reinado anterior, quien ordenó su conquista).

Se refiere en el artículo citado que Carlos V trató de crear una Orden de Caballería semejante a la de Rodas para la defensa de sus plazas africanas, confiando esta misión arriesgada a una Santa Milicia salida de España, donde en todo tiempo se encontraban gentes heroicas que aceptaban un puesto de gran peligro impulsadas por sus ideas y entusiasmo, evitándose con ello los grandes gastos que produciría una fuerte guarnición de tropas mercenarias.

La caída de Rodas en poder de los turcos, dejando sin tierra a sus Caballeros, llevó a Carlos V a cederles la isla de Malta, a las vez que la ciudad de Tripoli, junto con ellos fue Carlos V a la conquista de Túnez y al desembarcar pronunció las palabras que se grabaron al pie de la estatua que se encontraba en el patio del Alcázar de Toledo: "Si veis en peligro a la bandera y a mí, salvad primero a la bandera".

Otro trabajo en italiano acerca de "La Orden Soberana y Militar Jerosolimitana y Carlos III de Borbón". Refiere también en otros términos y con nuevos datos la cesión en feudo de la isla de Malta a los Caballeros de San Juan de Jerusalem, refiriendo el auxilio que les prestó Carlos V.; o sea que más de la mitad de las páginas de este número de la revista están dedicadas a España.

# T A R E A

—oO—

Ya es mucha y varia la obra realizada por el Estado Nacional Sindicalista, obra revolucionaria, profundamente renovadora en el aspecto social. Y esto en plena guerra, cuando los campos de batalla reclamaban toda la abnegación, el esfuerzo y la inteligencia del pueblo. Los fines son bien claros: fomentar, o mejor, hacer revivir la pequeña industria del artesanado, favoreciendo así y estimulando una modesta industria regional en la que la iniciativa privada y el esfuerzo hallaban premio en el trabajo, porque aparte de los saneados ingresos que reportaba a los que se hallaban dedicados a tan noble menester había en el artesanado un afán y entusiasmo de superar su obra, de mejorarla, de perfeccionarla, un legítimo orgullo de todo hombre que da norma y crea una cosa, por modesta que esta sea, nacida exclusivamente de su iniciativa personal, al calor del hogar, en el recinto propio, en la vivienda que le acoga paternal y le cobija, en la rústica casa de aldea, al lado del hijo pequeño que nace y crece y se hace mayor para continuar la obra del padre como una herencia transmitida por sus antepasados.

La normalidad con que ha discurrido la vida en todos sus aspectos en la retaguardia ha hecho que no se advirtiesen los efectos de la contienda, efectos inevitables que a nadie sorprenderían por la dolorosa experiencia de otros países. Y esta ha sido también otra de las raras virtudes con que hemos sabido hacer la guerra: mantener el orden y la normalidad más absolutas en la retaguardia y derrotar al enemigo en todos los frentes merced a la disciplina, el arrojo, la valentía y el elevadísimo espíritu de nuestros combatientes.

Sólo así pudimos, con la colaboración y la unión más compacta de todos, realizar el milagro de la victoria y organizar la retaguardia en donde no se ha notado la ausencia o escasez de ningún artículo, y crear instituciones como Auxilio Social, la obra magna de la Falange, en cuyos comedores reciben a diario asistencias millares de niños, Frentes y Hospitales, también de la Falange, Hogar del Herido, etc., etc., aparte de una serie de importantísimas legislaciones que el Caudillo dictaba al mismo tiempo que ganaba batallas en los frentes.

Otra de las disposiciones importantes del Nuevo Estado que merece el aplauso unánime de todos los españoles es el Fuero del Trabajo que en su Declaración IV dice: "El Artesanado — herencia viva de un glorioso pasado gremial — será fomentado y eficazmente protegido, por ser protección completa de la persona humana en su trabajo y suponer una forma de producción, igualmente apartada de la concepción capitalista y del gregarismo marxista."

Y de que esto no es una vana promesa, tan corriente en los viejos políticos que hemos padecido y soportado en España, lo demuestra la Exposición permanente del Artesanado español que se ha inaugurado recientemente en Santander por iniciativa del Ministerio de Organización y Acción Sindical y con la colaboración de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

Para dar a esta obra del Artesanado Español la magnitud y la importancia que indudablemente está llamado a adquirir el Gobierno concedió un crédito de doscientas mil pesetas y ha facilitado algunas materias a numerosos artesanos para que pudiesen comenzar su labor. Porque es propósito firme del

camarada González Buono ministro de Organización y Acción Sindical celebrar exposiciones permanentes en las ciudades más importantes.

Los fines son bien claros: fomentar, o mejor, hacer revivir la pequeña industria del artesanado, favoreciendo así y estimulando una modesta industria regional en la que la iniciativa privada y el esfuerzo hallaban premio en el trabajo, porque aparte de los saneados ingresos que reportaba a los que se hallaban dedicados a tan noble menester había en el artesanado un afán y entusiasmo de superar su obra, de mejorarla, de perfeccionarla, un legítimo orgullo de todo hombre que da norma y crea una cosa, por modesta que esta sea, nacida exclusivamente de su iniciativa personal, al calor del hogar, en el recinto propio, en la vivienda que le acoga paternal y le cobija, en la rústica casa de aldea, al lado del hijo pequeño que nace y crece y se hace mayor para continuar la obra del padre como una herencia transmitida por sus antepasados.

Y esto es precisamente lo que pretende el Nuevo Estado Nacional Sindicalista: volver a incorporar al Artesanado a la vida de la Nación, al mismo tiempo que los pueblos volviendo así a recuperar su personalidad característica y tradicional reanimando una actividad dormida, anulada, vencida por el progreso que suponen las grandes industrias estandarizadas por la producción mecánica que si trajo consigo el abaratamiento de muchos artículos inferiores al ejecutado exclusivamente por la mano del hombre, en muchos casos, fuerza es también reconocer que trajo pareja la lucha de clases, fomentó el paro obrero e incrementó la crisis de la clase trabajadora, destruyeron al mismo tiempo la iniciativa privada y, por ende la desaparición de una industria en la que familias enteras se ganaban el pan de cada día usurpados por los grandes Trusts, por las sociedades anónimas, por los grandes capitales reunidos para anular al pequeño productor.

Así teníamos, y aun perduran todavía, Galicia con sus típicos encajes de camariñas en la Costa Brava, de la que vivían familias enteras, Burgos, Astorga, Riego de la Vera, en la provincia de León, Cáceres, etc., etc. que con sus labores colaboraban al progreso y engrandecimiento de sus respectivas regiones.

Enarbolemos, pues, nuestras banderas triunfales, como los grandes conquistadores y, brazo en alto, saludemos empujados al Artesanado de la España de Fernando e Isabel que se reintegró a sus actividades en el Imperio del yugo y las flechas de la Falange, que le brinda su protección para cumplir una misión reservada por el Caudillo a todo aquel que con su esfuerzo diario rinda homenaje de lealtad y adhesión a la España que hemos forjado con la

sangre y el heroísmo de nuestros mayores.

¡Arriba España!

Por L. CONDE DE RIVERA.

## Caminos de Castilla

Camino de polvo blanco, entre parcelas de verde. Verde de trigo verde y polvo blanco de camino molido por los pies de los caminantes y el trote de los siglos... Castilla agricultora, guerrera mística, puesta en el corazón de España, para que de ella tomasen el pan todos los pueblos y en ella bebiesen fe todos los espíritus.

En esta amable soledad jubilosa, de un solo color; en este vivo atardecer de primavera loca, el horizonte parece más ancho y el pensamiento de nuestra pequeñez, mayor. Una emoción de Historia, con su carga de siglos y su razón de glorias, pone ataduras a la fantasía y contagia a las almas de una dura y ascética severidad.

Aquí empezó España... Con el afán de los trajinantes, con las antifonas de los monjes — vestidas a las más rancias melodías — con el silencio pensativo de los labriegos, con el rumor alegre de los rebaños, con el cheque de las viejas espadas, con el galope acelerado de los caballos conquistadores, con la sonora voz de los hidalgos y de los infanzones. España empezó aquí, en esta inmensidad de arcilla y de senda fatigosa, entregada enteramente al sol y al infinito.

España, desde que nació, vivió su libertad ancha, empapada de luz y de cielo. Toda ella era camino cuyo fin no se vislumbraba. Como estas sendas blancas, de polvo molido, que van a todas partes, por entre parcelas verdes de verde trigo...

...¡Duro destino de España, que es camino por la espereza de los malos caminos, para que el mundo tenga siempre verdor de civilización! ¡Claridad del espíritu de Castilla, que alumbró tan a lo lejos, que no hay recodo a que no lleguen sus lumbraradas!

Tiene Castilla a un perenne atenuado de paz y de meditación... Junto al río dormido que resuelve a duras penas la indecisión de sus aguas; junto al carcaj del bosquecillo, del que parece que van a escaparse, hacia el azul, las flechas de los álamos; junto al lugarejo amarillo, sobre el que no se escuchó otro rumor que el seco tableteo de la cigüeña; junto a la cruz de piedra, clavada en plena campiña, como un hito eterno de ansiedad...

Caminar por estos campos es emprender una santa peregrinación de Patria. Porque estas sendas no terminan y hay que seguir por ellas, sin coyuntura de descanso. No hay razón de detenerse, ni el sol lo permitiera. Hay que andar, y andar, y andar, hasta llegar a una meta que no se ve y en busca de un remanso que no se logra. Que así es Castilla: tenaz en el esfuerzo, heroica en la fatiga, perseverante en el rumbo, ansiosa de dar todo lo suyo a los demás, y retornar, luego, a su camino y andar por él, otra vez, entre resoles y polvo, siempre en el mismo azar cano de martirio.

Por ella — Madre generosa — España tiene la Historia su puesto de grandeza y un inmortal destino. Por que el camino es para el tránsito y no para el reposo. Y Castilla enseñó a España a caminar siempre, haciendo de toda ella ruta e inacabable longitud e inasequible término. Y así la obliga a no desceñir sus sandalias y a no abandonar su bordón de caminante, para superarse a sí misma en la tarea abrumadora de salvar al mundo.

Manuel GONZÁLEZ HOYOS.

## Suiza y Holanda no desean que las garantice la U. R. S. S.

Berna, 4. — Se manifiesta en los centros políticos de esta ciudad que, de completa conformidad con Holanda, Suiza va a enviar una nota a la Gran Bretaña manifestando que no es deseo de que la U. R. S. S. garantice su neutralidad. En idéntica forma va a dirigirse el Gobierno holandés, ya que ninguno de los dos países han reconocido el Gobierno de los Soviets.

### NUEVOS SUBMARINOS ITALIANOS

Roma, 4. — El "Boletín Oficial" de la Armada publica una orden de incorporación de cuatro nuevos submarinos de gran tonelaje a la escuadra del Mediterráneo.



EL NIÑO

## Manolito Revilla Pérez

Ha subido al cielo a las 17 horas del día 4 de julio de 1939, a los seis meses de edad.

Q. S. G. G.

Sus desconsolados padres don Félix Revilla Torriges y doña Ana Pérez Luengo, hermanos Angeles, Félix, abuelos, tíos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre.

Vivía: Teniente Coronel Gautier, 27.

No se reparten esquelas.

Ceuta, 4 de julio de 1939.

### PERSONAL TIROLES A ALEMANIA

Berlín, 4. — Otros cuatro mil trabajadores del sur han marchado a poblaciones alemanas, debido al pacto comercial y social firmado entre Albania y Alemania.

### EL VIAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PORTUGUESA

Lisboa, 4. — Con motivo de la llegada del jefe del Gobierno portugués a la isla de Mozambique, se están preparando grandes programas de festejos y actos que han de celebrarse en honor del ilustre general Carmona.

# CEUTA

*La actualidad de hoy del Ayuntamiento*  
*se enriquece en la plaza del mercado*  
*con un espectáculo nuevo en su historia*  
*conseguido el 4 de Mayo 1939*  
*Francisco Franco*

## Ecología del Día

En torno a la situación internacional.

Vivimos unos días tales de nerviosismo, en gran parte infundado, que para los meticolosos presuponen un ambiente tan oscuro como el laberinto de Creta. No encuentran más que una salida al maremagnum de dificultades sembradas en el campo internacional, la psicosis de una guerra mundial.

¿Hay razones bastantes para pensar así? Nosotros creemos que no. Desde luego estamos acordes en declarar que los motivos para una conflagración europea, que es como decir mundial, son aún más acentuados que los existentes en Julio de 1914, a raíz del asesinato del príncipe de Austria en Sarajevo. Pero cambian las circunstancias, debido al recuerdo triste del conflicto 1914-1918 y más que nada a la ninguna utilidad que reportó al mundo aquella guerra. Algunos, claro está, bien se aprovecharon de ella y sobre todo al final.

Nos referimos al tratado que se fraguó en Versalles, sin tener en consideración la comunidad de ideales en naciones que no podían tener de por medio una frontera. En este sentido, no hay Historia Universal de absoluta imparcialidad, que no ponga al pie del utópico Tratado versallesco, el espectro de unas consecuencias catastróficas para la humanidad entera. Estas no se han hecho retardar mucho, y es hoy el día en que puede decirse que han llegado a florecer del todo.

Después de un corto lapso de tiempo, durante el cual la atención mundial ha fijado su mirada en los sucesos del Extremo Oriente, vuelve a destaparse con más clarividencia que antes, la difícil carta de Dantzig, avalada en cuanto respecta a las democracias con los resonantes triunfos del Japón que tanto las humillan. Así no es de extrañar que tanto Chamberlain como Daladier, se las vean y se las deseen para responder adecuadamente a tantas preguntas como se les hacen en un asunto de tan delicado matiz. Tan delicado, que no ha bastado más que un eco de militarización danzista para que el cielo de Londres y de París se cuaje de pánicos preñados.

Procuremos no contagiarnos demasiado de éstos, y dejemos seguir el curso de los acontecimientos sin tanta nerviosidad, que muchas veces acarrea fatales consecuencias para inteligencias poco crecidas.

Bástenos saber, por si en ello no hemos parado mientes, que desde hace tiempo hasta ahora se vienen afrontando nada menos que las consecuencias tan temibles que se incubaron en la entraña misma del Tratado de Versalles.

No será poco, el que éstas se vayan solucionando como hasta el presente; aunque con mucho dolor por parte de los que entonces ganaron y ahora les toca perder.

## La actualidad deportiva

### RAICH Y ESCOLA EN BARCELONA

Han llegado ya a la capital catalana los excelentes jugadores del Barcelona F. C. Raich y Escolá que, en unión de Zabalo y Balmayá, se encontraban actuando en varios clubs franceses.

En sus declaraciones han manifestado que se encuentran encantados de volver a su Patria y deseosos de poder dar tardes de gloria al Barcelona.

### JUGADORES QUE SE INCORPORAN A SUS ANTIGUOS CLUBS

Terminada la competición nacional "Copa del Generalísimo", ha terminado también la actuación de los jugadores Cuevas y Domenech en el "Osasuna" de Pamplona.

El primero de ellos se incorpora al Racing Club de Santander y el segundo vestirá la camiseta alba del "Valencia".

Sin embargo, el jugador Luis Arana se ha incorporado al "Osasuna", tras de haber prestado sus servicios en el glorioso Ejército Nacional.

### EL CAMPEONATO ARGENTINO

Según noticias recibidas de Buenos Aires, continúa disputándose con gran interés el Campeonato de fútbol de la Argentina.

El once que marcha a la cabeza de la clasificación es el "Huracán", seguido del "Independiente".

### EN MELILLA SE ORGANIZAN GRANDES FIESTAS DEPORTIVAS PARA EL 18 DE JULIO

La Sección Deportiva de la Jefatura Local de Propaganda está ultimando los detalles de un gran programa de

actos o fiestas deportivas que tendrán lugar en la ciudad hermana de Melilla, con motivo del Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional. De dicho programa resaltan, por su importancia, dos partidos de fútbol interciudades y una gran prueba ciclista, repetición de la que con tanto éxito se corrió el año pasado en igual fecha.

Los elementos deportivos trabajan afanosamente por lograr todo el éxito que se desea para que éstas fiestas deportivas de Melilla puedan quedar como tradicionales. A tal fin, se han empezado las gestiones para que se desplace a la ciudad que le cupo el honor de ser la primera en gritar la tarde del 17 de Julio el ¡Arriba España!, un equipo de fútbol formado por una selección de lo mejor que se pueda disponer, que jugará los días 16 y 18.

Para el día 17, fiesta local en Melilla, se monta la gran prueba ciclista Melilla-Zaio-Melilla, que tan formidable interés despertó la temporada pasada. Se desea que este año acuda nuevamente el as tetuaní Turquí, que el año pasado, cuando iba en cabeza, ya de regalo, hubo de abandonar por pinchazos y caídas. Lo mismo ocurrirá con el gran corredor ceutí Demetrio Vicente. Y Melilla espera que otra vez tan magníficos corredores se desplacen para, en compañía de otros indiscutibles valores de Marruecos, vuelvan a competir con los ases locales Nadal, Rodríguez, Miñarro, etc. Esta vez los premios serán tan abundantes como el año pasado y las primas serán aún más importantes.

Por ello espera Melilla que los ciclistas de Marruecos y de Ceuta acudan a tan importante prueba.

## El suplemento infantil de Delegación del Gobierno

### El Faro

Los "peques" de Marruecos están de enhorabuena, y desde luego que tienen razón para ello, ya que este periódico tiene el gusto de comunicar a sus lectores que a partir del 5 de agosto próximo, saldrá a la luz pública un Suplemento infantil que se publicará quincenalmente.

En él podrán tomar parte activa todos los niños y niñas que así lo deseen, enviando trabajos a varios concursos que se abrirán al efecto y que a no dudarlo serán del máximo agrado, no sólo de ellos, sino también de los que ya pasaron la edad de la infancia.

A vosotros, pues, niños de Ceuta, Tetuán, Larache etc., etc., llamamos la atención desde estas columnas para que acudáis con el sumo empeño y tesón a cubrir las páginas de este Suplemento que os regala el diario EL FARO quien en su constante reorganización de formato, moderno se propone lanzar a la publicidad el Suplemento en cuestión, cuyo primer número coincidirá con tan señalada fecha como la del 5 de Agosto del Año de la Victoria, festividad de la Patrona de Ceuta y Tercer Aniversario del milagroso Paso del Convoy de la Victoria.

### VISITAS

El Excmo. Señor Delegado del Gobierno en esta ciudad, don Jacobo Guittart de Virto, recibió en el día de ayer, las siguientes visitas:

Inspector Provincial del Movimiento, don Federico Martín Gallego.  
Arquitecto municipal, señor Blein.  
Señor Juez de Instrucción.  
Señor Juez del Tribunal Provincial de Responsabilidades Políticas, don Enrique Crooke Campos y capitán de la Legión, señor Fort.

## Por el Ayuntamiento

### LA LAPIDA QUE HA DE DAR EL NOMBRE DE "CALVO SOTEL" A UNA DE LAS CALLES DE LA POBLACION

Ayer, por la mañana, el alcalde de la ciudad, don Fernando López Cantí, cumplimentó al General en Jefe de las Fuerzas Militares de Marruecos, señor Guerra Zagala, con objeto de ultimar detalles para la colocación de una artística lápida que ha sido labrada primorosamente por el escultor local, señor Mata, con el nombre del protomártir "Calvo Sotel" y que posiblemente ha de ser colocada en la misma Jefatura Superior dando el nombre a la parte de la Marina que va desde dicho sitio hasta su finalidad.

La lápida dentro de su sencillez es de una gran obra de arte y en ella están grabadas las flechas y el yugo sobre el nombre del Gran Mártir de la Patria.

### HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

Número premiado en el sorteo de ayer el 82.

## Le sesión de hoy del Ayuntamiento

Orden del día para la sesión ordinaria de primera citación que celebrará la Comisión Gestora de este Ilustre Ayuntamiento el día 5 de Julio de 1939. --Año de la Victoria, a las 19 horas.

Acta anterior.  
Disposiciones oficiales.  
Asuntos de trámite ordinario.  
Informes en oficios del señor visitador de Arbitrios, relativos a consultas sobre el Presupuesto Extraordinario.  
Informe en oficio del señor interventor sobre abono de la cantidad en que fué adjudicado el concurso de reparación de la cerca del Campo Municipal de Deportes.

Informe en oficio relativo a la concesión del servicio de masita a los mozos del Palacio Municipal.

Informe en escrito de don Agustín Marañés Portales, que solicita ser baja en el padrón de vitrinas.

Informe en escrito de los señores Herederos de don José Sánchez, solicitando ser baja en los padrones de toldos, mesas y sillas.

Informe en escrito de don Angel Moreno Rodríguez, solicitando ser baja en el padrón de bebidas.

Informe relativo al reconocimiento de créditos a doña Leonor María de Escauriaza y a doña María Jiménez.

Informe en escrito de don Generoso Rodríguez Pérez, que solicita acogerse al régimen de "devoluciones de arbitrios".

Informe en escrito de don Julio Azuara Martín, solicitando acogerse al régimen de "devoluciones de arbitrios".

Informe en escrito de don Enrique Dígado Villalba, sobre pago de los arbitrios de los productos de la Cerámica de los Castillejos, con motivo de la implantación del Presupuesto Extraordinario.

Informe en comparecencia de doña Carmen Martínez Díaz, solicitando anular algunos de los huecos de su establecimiento situado en el Mercado de Abastos.

Informes en varios escritos solicitando devoluciones de arbitrios.

Informe en oficio del señor director del Instituto Hispano Marroquí, sobre la creación en dicho Centro de una sección provincial de Selección y Protección para alumnos de Enseñanza Media.

Informe en escrito de doña Rntoñia Salvador Cárdenas, solicitando pensión.

Informe en escrito de doña Angela Ruiz Burillo y hermanas, solicitando pensión.

Informe en escrito de doña América y doña Margarita Mendoza Guillén, solicitando pensión.

Informe en escrito de don Antonio Bernal Castillo, que solicita indemnización por despido.

Informe en escrito de doña Mercedes González Carrasco, solicitando aumento de su gratificación como mecanógrafa.

Peticiones graciabiles.

Oficios.

Pagos.

Ruegos y preguntas.

Ceuta, 4 de julio de 1939. -- Año de la Victoria.

De O. de S. S.<sup>a</sup>  
El secretario,  
A. MECA.

## REUMA VIAS RESPIRATORIAS

BALNEARIO DE ALHAMA DE GRANADA

Temporada: 20 de mayo a 20 de octubre.

CEUTA, la perla del Mediterráneo como acertadamente fué calificada por el Invicto Caudillo y Generalísimo Franco, rendirá homenaje de gratitud y entusiasmo a su Excelsa Patrona la Santísima Virgen de África, los días 4, 5 y 6 de agosto próximo.

**Comunicado del Estado Mayor de la Comandancia Militar de Ceuta**

Queda aclarado el comunicado de esta Comandancia Militar, fecha 6 de mayo pasado, en el sentido de que a partir del día de hoy, se permitirá el libre paso y circulación desde Benitez a Benzú, siempre que se haga exclusivamente por la recién construida carretera baja (denominada de la Playa) para toda clase de peatones y vehículos, sin que para dicho único trayecto sea preciso salvoconducto alguno. Por tanto sólo se mantiene la necesidad del paso a los camoceros, como de Punta-Blanca y demás transeúntes que tengan necesidad de circular por la antigua carretera o senderos de subida a las alturas. El pase de referencia será expedido por la Comandancia de la Guardia Civil. También queda subsistente la necesidad de proveerse de salvoconducto pero expedido por esta Comandancia Militar para transitar en automóvil por el ya citado trozo de carretera que desde el Arroyo de Calamo carro sube por la loma de Punta-Blanca a las también expresadas alturas donde están enclavadas las fortines de Benzú, Aranguren y la Posición de García Aldave, así como en su recorrido inerva desde esta última posición a la Barriada de Benzú; siendo absoluta además la prohibición de llevar máquinas fotográficas.

Ceuta, 3 de julio de 1939. — Año de la Victoria. — El Coronel Jefe de E. M., Emilio Peñuelas.

**Recaudación de Contribuciones del Estado**

Hace saber: Que la cobranza voluntaria del segundo semestre y tercer trimestre del corriente año por el concepto de patente Nacional de circulación de automóvil en sus clases de A, B, C y D, tanto la ordinaria como accidental en esta Ciudad de Ceuta tiene lugar en los días uno al quince del presente mes de julio en las oficinas de esta recaudación calle de Alfau número 13 y horas de 9 a 12 de la mañana y 3 a 6 de la tarde.

**JEREZ "LA RIVA"**



**COÑAC "LA RIVA"**

**EL «FARO» EN MADRID**

CLICHE DEL DIA

**La «Quinta Columna»**

Por Eliseo Bermudez-Soriano.

Casarez Quiroga, Giral, Largo Caballero, Negrin, etc., toda la "patulea" siniestra de la República demoliberal y marxista toda la canallería de la España roja, persiguió a sangre y fuego a la denominada "quinta columna"; pero ninguno pudo verla desaparecer, contemplarla destrozada.

La famosa "quinta columna", gran preocupación de los cabecillas rojos, ha sido una admirable fuerza de choque y empleada en la retaguardia soviética. Cincuenta mil bajas, en Madrid, proclaman ante su decisión y su heroísmo, su gran fe en España.

La "quinta columna" estaba allí, en un hospital, en la cárcel, en las Legaciones extranjeras, en una Caja de recluta, en los cuarteles, en las unidades del frente, en la misma calle, y contra ella, contra sus patrióticos elementos, volcó el marxismo toda su hambrienta jauría, el odio más repugnante.

La "quinta columna" -- decían perriódicos como "Castilla Libre", "C. N. T." y "Mundo Obrero" -- va a hacer fracasar nuestra empresa y es preciso exterminarla. ¿Cómo? -- preguntábamos nosotros --, pues con la delación, con el crimen, contestaban ellos, y puestos en la tarea, las calles del extrarradio de Madrid, las secas y polvorientas calles de Torrejón y de Paracuellos del Jarama, fueron testigos de la proeza. Con odio y con crímenes quisieron ganar una guerra que tenían irremediablemente perdida.

La chusma azuzada por sus dirigentes políticos por sus "responsables", arremetía sin miramiento contra el presunto "emboscado" y ensartando un asesinato con otro, se hizo responsable frente a la Historia, ante la conciencia humana.

Madrid ha mantenido una viva tensión españolista y en el transcurso de la guerra, en Madrid hubo españoles que no claudicaron nunca, hombres enteros, hombres de verdad y a lo mejor en cuerpos de chiquillos. Y la "quinta columna", la columna de esos patriotas, nuestra gran fuerza de choque, estuvo siempre visible, era el Cuartel de la Montaña y en las calles de Madrid en los primeros días revolucionarios, ora en cada uno de los triunfos de nuestro Ejército, ora en la sublevación comunista, ora en las alegres horas de la liberación de España.

Ahora, en estos momentos, cuando se pesan méritos y se recuentan las proezas, bueno será no olvidar a esa "quinta columna", siempre presente, siempre con su fe en España, ya para siempre también con sus cincuenta mil muertos de Madrid, crespón de luto, honra y prez de España.

Compre «EL FARO»

**VARIAS NOTICIAS**

**FUNCION BENEFICA EN EL TEATRO ESPAÑOL**

Madrid. — Esta tarde y a beneficio de la Casa de Socorro del distrito de Chamberí se ha celebrado un gran festival artístico en el Teatro Español.

En la fiesta, que resultó magnífica, actuaron los ilustres periodistas Víctor Ruiz Albéniz "El Tebib Arrumi", Justo Sellano y "Spectator", y que conmemoraron una emisión de la Radio Nacional.

Por último el gran locutor señor Fernández de Córdoba, pronunció unas vibrantes palabras.

**ROMERO SPINOLA DIO UN RECITAL DE PIANO**

Madrid. — En la Sala del Palacio de la Música, Romero Spinola, dió un magnífico recital de piano.

El gran artistas tan admirado en Madrid, interpretó obras de Liszt, Schumann, Debussy, Chopin y Beethoven, al canzando un éxito clamoroso.

**RASGO PATRIOTICO DE LOS ARQUITECTOS**

Madrid. — Los arquitectos madrileños, en su deseo de cooperar al esfuerzo de las autoridades y dar, al mismo tiempo, facilidades para el trabajo que desarrolla el Instituto de Crédito, en la reconstrucción de Madrid, ha decidido rebajar sus honorarios en las obras realizadas exclusivamente con pres-

tamos de dicho Instituto a una tarifa muy baja y única.

**EL SEMANARIO "DOMINGO" SE EDITA YA EN LA CAPITAL DE ESPAÑA**

Madrid. — Desde hoy ha empezado a publicarse en Madrid el popular semanario de San Sebastián, "Domingo" y que dirige el notable periodista, don Juan Pujol.

**NUEVA JUNTA DE LA MUTUALIDAD BENEFICA DE EMPLEADOS DE PRENSA**

Madrid. — A las once y media del día de hoy ha tenido lugar y en el salón de actos de la Asociación de la Prensa, una asamblea extraordinaria de la Mutualidad de Empleados de Prensa.

En la expresada reunión se trataron asuntos de gran importancia.

**SE INAUGURAN LAS FUNCIONES EN EL "MUÑOZ SECA"**

Madrid. — En el teatro "Muñoz Seca", antes llamado "García Lorca" y "Variedades", por los rojos, se ha inaugurado hoy una campaña teatral.

**YA FUNCIONA EL "METRO" HASTA LA MADRUGADA**

Madrid. — Desde hoy ya funcionan en Madrid todas las líneas del "Metro" y hasta las primeras horas de la madrugada.

**PROVINCIAS**

**REGRESO DE LOS JUGADORES DEL BARCELONA**

Barcelona, 4. — Han regresado de Francia los jugadores del Barcelona Raich y Escolá, que inmediatamente se presentaron a su antiguo club.

**EL NUEVO GOBERNADOR DE BARCELONA**

Barcelona, 4. — En los próximos días tomará posesión de su cargo el nuevo gobernador de esta provincia, el catedrático señor Gonzalez Olivares, persona cultísima y que ha sido catedrático de Filisofía en la Universidad de Granada y más tarde en la de Salamanca.

El ilustre catedrático fué, en tiempos de la Dictadura, Jefe Superior de Enseñanza Superior, habiendo realizado al frente de su departamento relevantes servicios.

**EL DELEGADO NACIONAL DE LAS ORGANIZACIONES JUVENILES EN MALAGA**

Málaga, 4. — Se encuentra en esta ciudad el Delegado Nacional de Organizaciones Juveniles, camarada Sancho Dávila, quien fué recibido por todas las jerarquías del Movimiento.

Sancho Dávila recorrió por la tarde los pueblos de Fuengirola y Marbella, regresando más tarde a Málaga.

**LA ESCUADRA ITALIANA EN TARRAGONA**

Tarragona, 4. — Han sido objeto de entusiastas y afectuosas demostraciones de afecto y simpatía el Almirante y oficiales de la Escuadra italiana que se encuentran en este puerto.

El Almirante y la oficialidad fueron obsequiados con una comida en el salón de actos del Ayuntamiento, pronunciándose varios discursos en los que se puso de manifiesto la penetración y los lazos de sincera amistad que unen a los dos pueblos hermanos.

**BAUTIZO DE 120 NIÑOS**

Murcia, 4. — En esta ciudad ha tenido lugar el bautizo de 120 niños que estaban sin recibir dicho Sacramento durante la dominación roja y que fueron apadrinados todos ellos por las ca-

maradas de "Auxilio Social" de la Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

**EL REGRESO DE LOS FLECHAS NAVALES A CADIZ**

Cádiz, 4. — A las siete de la mañana entró en el puerto la motonave "Ciudad de Alicante" llevando a bordo los 600 flechas navales de las distintas ciudades de España que han recorrido todos los puertos del norte y Lisboa. Fueron recibidos por el Almirante Bastarache, y después de desembarcar se dirigieron a la Cruz de los Caidos donde depositaron una corona, efectuándose seguidamente un magnífico desfile que fué presenciado por una gran muchedumbre que los aclamó con entusiasmo delirante.

**ENTIERRO DE UN MARINERO MUERTO AL EXPLOTAR UNA CALDERA**

Ferrol, 4. — Hoy ha tenido lugar el acto del sepelio del obrero mariner Manuel Sanz Fernández que murió a consecuencia de la explosión de la caldera del barco en donde iba como tripulante. Al acto han asistido las jerarquías de la Falange y el jefe provincial de la Central Nacional Sindicalista.

**VISITAS EL MINISTRO DE JUSTICIA**

Vitoria, 4. — Visitaron por la mañana al señor Ministro de Justicia y Educación Nacional, don Juan José Pradera y el Alcalde de Córdoba los cuales sostuvieron una animada conversación con el señor Conde de Rodezno.

**EL TENIENTE GENERAL SEÑOR SALIQUET EN SEGOVIA**

Segovia, 4. — Ha llegado a esta ciudad el Teniente General señor Saliquet al que acompañaba el General señor Marcial, el Gobernador militar de Madrid y otras personalidades. Esperaba a los ilustres visitantes el señor Sánchez Gutiérrez, Alcalde de la ciudad señor Reguera y demás autoridades y Jerarquías. Rindió honores una batería de Artillería revistándola a continuación el ilustre general.

A continuación visitaron el Hogar del Soldado teniendo lugar el acto de

**UNDERWOOD**

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

PRECIOS ECONOMICOS

ALMACEN DE MUSICA

M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

FALANGE ESPAÑOLA, NUM. 42

MUSICA IMPRESA Y DISCOS DE LOS HIMNOS Y MARCHA NACIONALES

su inauguración. Pronunció un elocuente discurso de tonos patrióticos el General de Artillería señor Sánchez Gu tiérrez contestándole el Teniente General Saliquet que glosó las glorias del arma de Artillería en la pasada Cruzada. A propósito se recordó que el ilustre General Saliquet fue el primer Jefe que mandó las fuerzas de la ciudad a raíz del glorioso Movimiento Salvador.

**CURSILLOS DE NATACION EN LAS ORGANIZACIONES JUVENILES**

Santander, 4. — Han dado comienzo los cursillos para profesores de natación de los Campamentos Juveniles, asistiendo a ellos el Delegado Nacional y Jefe de Natación, camarada Granados. Después de varios actos los cursillistas visitaron los centros artístico de la ciudad.

**LA RECONSTRUCCION DE LOS TEMPLOS SEVILLANOS**

Sevilla, 4. — Comenzaron en el día de hoy, la obras de reconstrucción iniciadas en los templos de San Gil, de San Ramón y de San Roque, que fueron destrozados por las hordas marxistas en la iniciación del Movimiento.

**LOS GENERALES MONASTERIO Y MARTIN ALONSO EN SEGOVIA**

Segovia, 4. — Se encuentran en esta ciudad el ilustre General Monasterio Jefe Nacional de las Milicias de la Falange Española Tradicionaista y de las JONS, habiendo conversado con los Jefes del Movimiento. También se encuentra en esta ciudad, el General Martín Alonso.

**LOS SERVICIOS NACIONALES DE TURISMO Y DE RECONSTRUCCION A MADRID**

Burgos, 4. — Todos los Servicios Nacionales de Turismo y de Reconstrucción Nacional han sido trasladados definitivamente a Madrid funcionando ya normalmente.

**EL EQUIPO DE AVIACION A CANARIAS**

Madrid, 4. — El equipo de Aviación marchará a Canarias para jugar cuatro partidos en las Palmas. Se cree que jugará también en Tenerife.

**LLEGADA A SANTANDER DE LA 5.ª DIVISION DE NAVARRA**

Santander, 4. — El Cuartel General de la Quinta División de Navarra llegará a Santander con su General D. Juan Bautista Sánchez dentro de breves días.

**La estancia del caid Ben Ali en Burgos**

**HA VISITADO AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO**

Burgos, 4. — Ha llegado a esta ciudad el caid de los caides de la parte occidental de Marruecos y notable musulmán, gran amigo de España, Ben Ali, el cual viene acompañado del coronel de Intervenciones señor Sánchez Pol.

El caid Ben Ali, estuvo en la Vicepresidencia del Gobierno, visitando al General Gómez Jordana y conversando largo rato con él.

**El teniente general Queipo de Llano en Bilbao**

**El salvador de Andalucía es muy ovacionado**

Bilbao, 4. — Anoche procedente de Burgos llegó a esta ciudad el Teniente General Queipo de Llano, Jefe del Ejército del Sur. Se hospeda en el Hotel Carlton y allí acudieron a cumplimentarlo el Gobernador Militar, General Loriga y el Gobernador Civil, señor Gañuza.

A las 11:30 de la noche el Teniente General salió del Hotel para dar un paseo por las calles bilbainas. La

**Sevilla se prepara para recibir al Conde Ciano**

Sevilla, 4. — Con motivo de la llegada a esta ciudad del Ministro italiano del Exterior Conde Ciano, se están organizando los distintos actos con que la ciudad obsequiará al ilustre huésped, figuran grandes atracciones en las que participará la población entera.

**LA INSTALACION DE LA DELEGACION NACIONAL DE LAS SECCIONES FEMENINAS DE F. E. T.**

Madrid, 4. — Se están realizando grandes reformas para habitar al Palacio de Medina Celi para la Delegación Nacional de la Falange Femenina que se trasladará definitivamente cuando estas hayan terminado.

**REPRESENTACION DE LA FALANGE DE PUERTO RICO**

Vigo, 4. — Ha llegado a este puerto, en un trasatlántico, una Delegación de la Falange Española Tradicionaista y de las JONS de Puerto Rico, que viene con objeto de hacer entrega al Jefe del Movimiento, Generalísimo Franco, de varios obsequios que le envían los falangistas de aquel país.

**MAS NIÑOS A MADRID**

Barcelona, 4. — Ayer salió la tercera expedición de niños madrileños que los rojos habían evacuado a Cataluña y que ahora regresan de nuevo a sus hogares. La expedición se compone de unos 150 niños de ambos sexos, marchando al frente de la misma la camarada Paquita Mesa de Llano. Los pequesos al partir el tren lloran objeto de una despedida cariñosa cantando éstos el "Cara al Sol".

**EL TRASLADO DEL CADAVER DEL INGENIERO LA CIERVA**

Madrid. — Los Ingenieros de Caminos de la promoción de 1919 se han reunido en una comida, bajo la residencia del Ministro de Organización y Acción Sindical Sr. González Bueno, perteneciente a dicha promoción. Se pedirá que sea trasladado a España el cadáver del ingeniero Sr. La Cierva, interventor del autogiro.

**UN SABLE DE HONOR PARA EL GENERAL MOSCARDÓ**

Zaragoza, 4. — Celebró ayer sesión la Diputación. Entre otros acuerdos tomó el de celebrar el día ocho el proyectado homenaje al Glorioso Cuerpo de Ejército de Aragón en la persona del General Moscardó, al cual le será entregado un sable de honor.

**TODOS LOS SOLDADOS PAMPLONESSES ASISTIRAN A LAS FIESTAS DE SAN FERMIN**

Pamplona, 4. — El alcalde ha dado cuenta de qu, como resultado de las gestiones realizadas días atrás, van a ser autorizados todos los soldados pamploneses para acudir a Pamplona a las fiestas de San Fermín, dándoseles un permiso desde el 6 hasta el 20 de Julio.

gente que a aquella hora se hallaba en los cafés o en los muelles, al reconocer al glorioso General le tributó cálidas ovaciones y muestras de constante admiración y respeto.

El Teniente General Queipo de Llano, cuya estancia en Bilbao será muy breve, viene acompañado de su Jefe de Estado Mayor Coronel Ouesta, de su Ayudante señor López Guerrero y del señor Gutiérrez de la Hidalga.

**EXTRANJERO**

**LA VISITA DE LOS PERIODISTAS ESPAÑOLES A LONDRES**

Londres, 4. — Los periodistas que llegaron ayer a esta capital, en visita de varios días, y que se hospedan en el Hotel Majestic, asistieron anoche a una función teatral, después de haber cumplimentado al Obispo de Wismhinster.

Por la noche estuvieron visitando la Casa de la Radio, donde fueron objeto de varias atenciones.

**SE DESMIENTE QUE EL EMBAJADOR ALEMÁN EN ANKARA HAYA MARCHADO A MOSCU**

Berlin, 4. — En los centros políticos alemanes se desmiente categóricamente la versión difundida por la prensa democrática de Inglaterra y Francia, asegurando que el Embajador alemán en Ankara había marchado con rumbo a Moscú para entablar conversaciones con los Soviets.

**EL NUEVO EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA**

Santiago de Chile, 4. — El Gobierno español ha aceptado al señor Bianchi como embajador en España, con lo que se cree que se ha puesto fin a la cuestión de los refugiados en la embajada chilena en Madrid.

**DESMIENTE QUE SE HAYA PRODUCIDO UN MOVIMIENTO SUBVERSIVO EN BOLIVIA**

Buenos Aires, 4. — El ministro del Exterior de Bolivia que se halla en esta ciudad, ha desmentido rotundamente que el Gobierno haya tenido que dominar un movimiento subversivo, pues dicha noticia es completamente falsa.

Se conoce que ha sido puesta en marcha por unas empresas mineras disgustadas con el régimen boliviano.

**DEMPSEY EN GRAVE ESTADO**

Nueva York, 4. — Después de haberle practicado una operación en el apéndice al conocido pugilista mundial Dempsey, este se encuentra en grave estado a causa de habersele presentado la peritonitis como consecuencia de estar este gangrenado. Los médicos que le asisten se muestran pesimistas asegurando que no podrá salvarle. Con tal motivo ha tenido que ser reforzado el servicio de la Central telefónica del Hospital donde se encuentra el enfer-

mo, dada la cantidad de comunicaciones que se tienen que llevar a afecto contestado a las miles de personas que preguntan por su estado.

**REFUGIADO MARXISTAS ESPAÑOLES A MEJICO**

Burdeos, 4. — De este puerto han salido en un trasatlántico 400 refugiados españoles que se hallaban en Francia y que se proponen dirigirse a Méjico.

**EL SILENCIO DEL FOREIGN OFFICE**

Londres, 4. — Es causa de cierta incertidumbre en el ambiente londinense el silencio guardado por el Foreign Office con respecto a la respuesta enviada por los Soviets a los Gobiernos Franco-Británico. Sin embargo en los centros políticos se asegura que las propuestas rusas serán aceptadas definitivamente en su totalidad por ambos Gobiernos, manifestándose que Rusia pide también que en caso de un conflicto interno en la U. R. S. S. intervengan para sofocarlo los ejércitos de ambas naciones.

**REGRESO DEL AVION GIGANTE**

Washington, 4. — El Hidro-avión gigante que ha efectuado un primer servicio con pasajeros ha regresado a este aeropuerto.

**SE ESTUDIA POR LOS EXPERTOS FRANCESES LA RESPUESTA DE LOS SOVIETS**

París, 4. — El ministro del Exterior y los expertos franceses están estudiando a fondo la respuesta dada por el comisario del Exterior soviético Molotov, en la que piden nuevas aclaraciones a las propuestas franco-británicas.

El mismo estudio es llevado a cabo por Lord Halifax y sus consejeros, figurando en dicho texto algunos puntos que merecen gran atención.

La prensa inglesa de esta mañana manifiesta su opinión, diciendo que más necesita Rusia de la alianza franco-británica que éstos de la soviética.

**EL REY HA RECIBIDO AL EMBAJADOR INGLES EN VARSOVIA**

Londres, 4. — El Soberano británico ha recibido en audiencia especial al embajador inglés en Varsovia, el cual estuvo más de una hora de conferencia.

**D O M E C Q**

DE VINOS SON TRES

AMONTILLADO MACHARNUDO

**JANDILLA**

JEREZ SECO

**RIO VIEJO**

OLOROSO VEJISIMO

**Vino de la Raza**

TRES MARCAS  
TIPOS  
ESTILOS

## Noticias varias

### DE REGRESO

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta de regreso de su viaje a Almería y Granada y otras ciudades andaluzas, el funcionario de esta plantilla de Policía don José de las Heras Ocaña, que ha disfrutado quince días de permiso.

Enviamos al amigo nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

### REINGRESADO

Con motivo de haberle sido concedido el reingreso en el Cuerpo, por orden de 26 de junio de 1939, está recibiendo muchas felicitaciones el capitán de Intendencia de la Armada, don José Torres Alaijón a quien enviamos nuestra enhorabuena más sincera.

### A LA PENINSULA

En el correo de ayer, partió para la Península en disfrute de permiso el pundonoroso comandante médico, jefe del Grupo de Sanidad Militar de esta Plaza, don Simplicio Vidal Portela.

Le acompaña en su viaje a Galicia, su tierra natal, su distinguida esposa doña Marcelina García e hijas Rosarito y Mari Luz.

A todos ellos les deseamos feliz viaje.

### GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

**CASA IBAÑEZ**  
La casa más surtida  
Últimas novedades

# EXAMENES DE INGRESO EN EL INSTITUTO PARA SEPTIEMBRE

**Preparación intensiva**  
Razón: Conrado Alvarez. 9. (Segundo derecha)

## AUXILIO SOCIAL

Postulación del día 2 de julio de 1939  
Cantidad recaudada pesetas 1.365'26  
Número de huchas, 34.

### Parejas que más se distinguieron

María Gutiérrez y Rosa Llorca, hucha número 7. Emblemas colocados 150 cantidad recaudada pesetas 142'30.

Mary Fernández y Sofia Capote, hucha número 10. Emblemas colocados 375 cantidad recaudada, pesetas 142'30.

Obdulia Rodríguez y Carmen Clavero. Hucha número 26. Emblemas colocados 75. Cantidad recaudada, pesetas 43'05.

Antonia Clavijo y Carmen León, hucha número 17. Emblemas colocados 225 Cantidad recaudada pesetas 74'35.

Maruja Méndez y Eulalia Martínez, hucha número 3. — Emblemas colocados 75. Cantidad recaudada 39'60.

**CASA MOLINA**  
ELECTRICIDAD, JUGUETERIA,  
LOZA Y CRISTAL, PAPELES  
PINTADOS

## Retiro Obrero y Subsidio Familiar

### DELEGACION DE CEUTA

Para conocimiento de los patronos y beneficiarios en general, se hace saber que, provisionalmente, desde hoy cinco de junio, se efectuarán toda clase de cobros y pagos de subsidios, retiro obrero y todo lo relacionado con SEGUROS SOCIALES OBLIGATORIOS, en las oficinas del señor Trujillo (esquina) galantemente cedida por dicho señor y horas de mañana a siete de la tarde.

## Ayuntamiento de Ceuta

### SECCIONES DE RECLUTA

#### AVISO

Para un asunto de su mayor interés, se interesa la presentación en estas Secciones de Recluta del que fué Sargento Provisional del Regimiento de Infantería de América número 23, don Arturo González Martínez, actualmente licenciado y cuyo domicilio en esta plaza, se ignora.

Ceuta, 30 de junio de 1939. — Año de la Victoria.

### AVISO A LOS CONTRATISTAS DE OBRAS

El emplazamiento del ferial para las fiestas del próximo agosto, tendrán lugar e nel muelle de Dato y con el fin de rellenar los huecos que en el mismo existen, se ruega a todos los señores contratistas de obras, que los escombros que precise retirar de las obras a su cargo, los tiren en el mencionado muelle, procurando de hacerlo en aquellos huecos más profundos.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados

Ceuta 30 de junio de 1939. — Año de la Victoria.

El Alcalde,  
Fernando López Canti.

### COMISION DE FESTEJOS

Con motivo de los próximos festejos locales en honor de Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de Africa y como homenaje a nuestro Caudillo y a su glorioso Ejército de Tierra, Mar y Aire, se ha pensado llevar a cabo un concurso de carrozas con adjudicación de los premios y condiciones que a continuación se indican:

#### PREMIOS

Primero. — Cinco mil pesetas.  
Segundo. — Tres mil pesetas.  
Tercero. — Mil quinientas pesetas.

#### CONDICIONES

Las carrozas habrán de ser construídas precisamente en la localidad y por elementos o artistas de la misma

Para tomar parte en el concurso será condición imprescindible inscribirse para ello en la Comisión de festejos, antes del próximo día 20 del actual.

Con la debida antelación se dará a conocer el nombre de los componentes del Jurado correspondiente.

El Jurado estará facultado para dejar desierto alguno de los premios en el caso de que las carrozas que se presenten al mismo no sean merecedoras de adjudicárselo por su presentación o construcción.

Oportunamente se avisará a los in-

teresados el lugar, día y hora en que habrá de tener efecto el desfile, concurso y adjudicación de premios.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados

Ceuta, 1.º de julio de 1939. — Año de la Victoria. — Por la Comisión. — El Presidente, Antonio Cazalla.

\*\*\*

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores industriales correspondientes que hasta las doce horas del próximo jueves 6 del actual, se admiten en pliegos cerrados proyectos y presupuestos para la instalación extraordinaria de las fiestas locales que tendrán lugar en el mes de agosto.

La instalación comprenderá desde la plaza del Teniente Jacinto Ruiz hasta el final del emplazamiento del ferial que se situará en el muelle Dato.

Ceuta, 3 de junio de 1939. — Año de la Victoria.

Por la Comisión, EL PRESIDENTE, ANTONIO CAZALLA.

## Falange Española Tradicionalista y de las Jons

### JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

#### Orden

Habiendo sido desmovilizada, por orden de la Superioridad, la segunda Línea de Misiones, al cesar las circunstancias que aconsejaron la militarización de las mismas, y a tenor de las instrucciones dictadas por la Secretaría General del Movimiento en diversos escritos y circulares

#### DISPONGO

Queda terminantemente prohibido el uso de insignias de mando de la División Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., advirtiendo que sancionará severamente la infracción de la presente orden.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-sindicalista.

Ceuta, 4 de julio de 1939. — Año de la Victoria.

El Jefe Provincial del Movimiento,  
Saludo a Franco.  
¡Arriba España!

### ORGANIZACIONES JUVENILES

Relación de donativos en esta Delegación Provincial de O. J. para el III Campamento Regional "Capitán Ramos".

Suma anterior, 26.780 pesetas.  
Don Isaac Bentata, 10.  
Don Justo Valdés, 15.  
Don José Navarro Galiana, 15.  
Monte de Piedad, 50.  
Parque de Automovilismo, 200.  
Don Antonio Reina Mellado (La Vinicola), 10.

Total pesetas 27.080.  
Ceuta 4 de julio de 1939. — Año de la Victoria.

El Delegado Provincial de O. J.

## ANUNCIOS BREVES

Hasta 3 palabras 8'50 pesetas. Por cada palabra más 0'10. El impuesto del Timbre a cargo del anunciante. Pago adelantado

COMPRO y vendo muebles usados. Pasaje Recreo, 25.

SE VENDEN varios muebles. Plaza de Africa, 12.

SE VENDE un solar con edificaciones en calles céntricas. Razón, Velarde, 14.

COMPRO muebles usados. Re reciben encargos para barnizar muebles. Razón Falange Española 77. (Frente al Hospital). Teléfono 8-1-9.

## Comité Económico local de Ceuta

PRECIOS MAXIMOS QUE HAN DE REGIR EN PLAZA, DESDE EL DIA 1 DE JULIO DE 1939. AÑO DE LA VICTORIA, PARA LOS DIVERSOS ARTICULOS EN SU VENTA

Aceite Oliva corriente litro 3'00 ptas.  
Alcohol de 96º, litro 2'50 ptas.  
Alubias corrientes kilo 2'00 ptas.  
Arroz del Lukus, kilo 1'60.  
Azúcar granulada y de terrón, kilo 2'00.  
Azúcar morena molida, kilo 1'30.  
Café crudo, kilo 7'70.  
Café tostado, kilo 9'50.  
Carne en conserva, lata de medio kilo, 2'00 pesetas.  
Cebada, kilo 0'75.  
Garbanzos, kilo de 1'40 a 2'50.  
Guisantes, kilo 1'70.  
Habas corrientes, kilo de 080 a 0'90.  
Habas superiores. kilo de 1'00 a 1'10.  
Harina, kilo 1'20.  
Jabón verde, kilo de 1'70 a 1'80.  
Jabón verde primera, kilo 1'85.  
Jabón blanco, kilo 2'00.  
Jabón amarillo, kilo 1'90.  
Jabón amarillo marca "Berceiro", kilo 2'45.  
Jabón pinta azul, de la península, kilo 2'25.  
Jabón pinta azul, de Ceuta, kilo 2'40.  
Lentejas, kilo de 1'40 a 1'85.  
Sal, kilo 0'20.  
Té verde "Suari", kilo 8'50.  
Té verde "Deux Palmiers", kilo 14'00.  
Trigo, kilo 0'80.  
Velas del Barco, paqueté 1'40.  
Velas Lunacera (400 grs.), paquete. 1'20.

### PAN

Pan de flama o de miga blanca en piezas de un kilo. 0'75.  
Pan de familia o de miga compacta y dura, en piezas de 1 kilo o en dos de 500 gramos, kilo, 0'80  
Pan id., id., piezas de 500 gramos a 0'40.  
Pan de "Lujo español", dos piezas de 450 gramos o cuatro de 225 gramos, 0'85.  
Id. id. id., piezas de 450 gramos, a 0'45.  
Id. id. id., piezas de 225 gramos, a 0'25.  
Pan de "Lujo francés" y de Viena, pistoletes y moiletas redondas, dos

piezas de 400 gramos o cuatro de 200 gramos, 0'85.  
Pistoletes y moiletas redondas, piezas de 400 gramos, 0'45.  
Id. id. id. piezas de 200 gramos, 0'25.  
Id. moiletas y vienas, para desayunos, de 80 a 90 gramos, 0'10.

### NOTA

Los precios del pan en sus diversas variedades se entenderán en PANADERIA, sucursal o tienda de venta. En los demás establecimientos autorizados legalmente para la venta de pan, así como en el reparto a domicilio podrá gravarse en cinco céntimos por cada KILOGRAMO de pan de FLAMA y FAMILIA por cada 900 gramos en el de lujo ESPAÑOL y por 800 gramos en el FRANCÉS y de VIENA.

Los artículos cuyos precios se indican desde un mínimo hasta un máximo, deberán estar en su casillero, saco, cajón, etc., con los precios corrientes, todos los establecimientos de dedicados a la venta de artículos de comer deberán tener fijados con sus caracteres bien legibles, en sitio bien visible de sus respectivos escaparates, una relación exactamente igual a la que aparece en la Prensa con los artículos y los precios que, autorizados por este Comité, rigen para el mes de que se trate.

Los establecimientos que carezcan de escaparates o vitrinas exteriores, deberán poner dichas relaciones de precios en la parte de sus establecimientos más próximo a la puerta y de modo que desde la calle, sin necesidad de entrar pueda aquélla leerse perfectamente.

La leche condensada se vende actualmente al público a los precios siguientes:  
Marca MARIPOSA, a 1'33 ptas. bote.  
Marca GAVIOTA, a 1'70 ptas. bote.  
Marca LA PAYESA, a 1'70 ptas. bote.  
Marca LA LECHERA, a 1'65 ptas. bote.  
Marca EL NIÑO, a 1'65 ptas. bote.

Ceuta 1 de Julio de 1939. — Año de la Victoria.

La viruela es enfermedad de los pueblos incultos.  
Vacúnate y contribuirás a que no exista en España.

# TETUAN

NUESTRA DELEGACION EN ESTA PLAZA HA SIDO TRASLADADA A LA CALLE CARDENAL CISNEROS (CASA BAEZA) ENTRADA POR EL PASAJE, DONDE SE RECIBEN TODA CLASE DE AVISOS, COMUNICACIONES, ANUNCIOS Y ESQUELAS MORTUORIAS DESDE LAS 9 A 1 TARDE Y 4 A 1 DE LA MADRUGADA. TELEFONO 6-2-6

## Anoche en el Español

ACTUACION DE LA AGRUPACION ESPAÑA DE CEUTA

Con magnificas entradas en las funciones de tarde y noche actuó ayer la Agrupación España de Ceuta, conjunto artístico que Tetuán conocía de jornadas anteriores y que se supera día por día en su labor.

El espectáculo tuvo dos partes. La primera dedicada al juguete cómico en un acto de Pérez Fernández, titulado "Lola, Lolita, Lalilla y Loló" éxito de risa en la que sus intérpretes Carmen Arévalo, Ana María Notario, Acacia Ta piero y Blás de Almenara obtuvieron un éxito rotundo, sacando al juguete el máximo partido con sus felices aptitudes escénicas.

Después de breves instantes de descanso comenzó la segunda parte. Con las Galas Faraónicas conjunto de cantos y bailables en la que Estrellita Martín la simpática y ya popular "estrella" de estas latitudes llevó el peso junto a otros elementos de gran valía, se desarrolló esta segunda parte, repitiéndose algunos números no dejando el público de aplaudir con entusiasmo.

El número final "Evocación andaluza" con fandangos, tarantas, bulerías y zambras fué el broche magnífico con que cerró en tarde y noche su actuación esta simpática agrupación que tantos éxitos viene cosechando en cuantos escenarios actúa.

## Mañana jueves llegarán a nuestra ciudad 600 flechas navales

VIENEN ACOMPAÑADOS DEL VICEALMIRANTE BASTARRECHE. - DESFILARAN ANTE C. E. EL ALTO COMISARIO

Mañana jueves y acompañados del Excmo. señor Vicealmirante Bastarrechche, Consejero Nacional de Falange Española Tradicionalista y de las JONS llegarán a Tetuán seiscientos flechas navales de las distintas provincias españolas que han tomado parte en las fiestas de Bilbao y que hacen el viaje en el "Ciudad de Alicante" que atracará en el puerto ceutí.

Una vez llegados a nuestra ciudad desfilarán ante S. E. el Alto Comisario y seguidamente serán obsequiados con una comida en el Auxilio Social.

En Tetuán el anuncio de la llegada de estos futuros marinos ha despertado singular interés, prometiéndose ha cer un cariñosísimo recibimiento.

## Emisora F. E. T. número 11 de Tetuán

Miércoles, 5

Sobremesa, 13'30. — Selección de "El Ama".  
14'00. — Intermedio hablado.  
14'05. — Bailables.  
Tarde. — 20'00. — Música variada.  
20'15. — Boletín informativo.  
20'30. — Couplets por Conchita Pi-quer.

## Comite Económica Regional

AVISO

Precio de venta al público, ARROZ 1,50 el kilo  
Precio de venta al público JUDIAS 1'80 el kilo.  
Tetuán 5 de Julio de 1939. — Año de la Victoria.

EL PRESIDENTE.

## Noticias varias

ENFERMO

Se encuentra enfermo el comandante médico don Ramiro Ciancas, director del Hospital Militar de esta plaza. Hacemos ferientes votos por su rápido restablecimiento.

BAUTIZOS

En la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias tuvo lugar en la tarde de ayer el acto de imponer las aguas del bautismo a una preciosa niña hija de don Juan Ruiz Lara y de doña María González Ruiz, siendo apadrinado por don Juan Rodrigo Franco y su esposa doña Ana Orozco Jiménez.

A la cristianada se le dió el nombre de Francisca.

\*\*\*

Asimismo recibió las aguas del bautismo otra monísima niña hija de don Juan Rodrigo Franco y de su esposa doña Ana Orozco Jiménez, actuando de padrinos los padres de la anterior.

Se le impuso el nombre de Pilar.

\*\*\*

También fué bautizado un robusto niño hijo de don Luis Montero Olaya y de su esposa doña Carmen Cano Cáceres, dándosele el nombre de Francisco.

Fueron padrinos en el acto, don Francisco Mesa Lozano y su hermana Antonia.

REGISTRO CIVIL

En el día de ayer tuvieron lugar las siguientes inscripciones:

NATALICIO

Francisca Oliva Guzmán, hija de Antonio y de Isabel.

Laura Rodríguez Navarro, hija de Juan José y de Laura.

Elena Álvarez Fernández, hija de Francisco y de Catalina.

Y Diego Vejar Sebastián, hijo de Antonio y de Isabel.

CASAMIENTOS

José Brao Chamorro, con Socorro Gámez Walinot.

FARMACIA DE GUARDIA

Esta noche permanecerá abierta al público la Farmacia Bernardi, establecida en la Plaza de José Antonio Primo de Rivera.

## Lea usted «EL FARO»

## Junta de Servicios Municipales de Tetuán

AVISO

A fin de dar cumplimiento al Art. 66 de las Ordenanzas Reguladoras de las Construcciones Urbanas en la Zona, se recuerda a todos los propietarios de inmuebles en esta ciudad, la obligación en que se encuentran de conservar en buen estado las fachadas de los edificios, a cuyo efecto se concede un plazo improrrogable de quince días para que aquellos procedan al enladrado y pintura de las fachadas, maderas y hierros de balcones y ventanas, enladrado de patios, pintura de las tuberías de bajantes de aguas y limpieza y blanqueo de las cisternas que se consideren de uso, solicitando previamente la correspondiente autorización, por instancia, de esta Junta de Servicios Municipales.

Del no cumplimiento de lo que se dispone, se impondrán sanciones en la medida que la Corporación estime consecuente.

Tetuán, 23 de junio de 1939. — Año de la Victoria.

El Vicepresidente,  
Hegible.-Rubricado

\*\*\*

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores Propietarios de inmuebles del Ensanche y Judería, que tengan cisternas, la obligación de proceder a su desagüe y limpieza, arrojando las aguas de las mismas al sumidero más próximo, debiendo efectuar esta operación entre las 12 de la noche y 5 de la mañana, y antes de esta hora serán retirados los detritus procedentes de las mismas, como medida de higiene y salubridad pública, procediendo a cegar aquellas cisternas que no consideren de uso, dando cuenta a esta Corporación Municipal para la debida comprobación. Del incumplimiento de esta orden se aplicarán las correspondientes sanciones.

Tetuán, 22 de junio de 1939. — Año de la Victoria.

El Vicepresidente,  
Hegible.-Rubricado

\*\*\*

AVISO

Dando cumplimiento a lo dispuesto por la Superioridad sobre limpieza y salubridad de los terrenos dedicados a edificación enclavados en esta Ciudad y en su término municipal, se recuer-

na a todos los propietarios de solares procedan con toda urgencia a rellenar, y nivelar las presiones e irregularidades del suelo, asegurando el paso de las aguas, para que estas no puedan estancarse, arrancar las hierbas altas, cañas u otras hierbas salvajes, dejándolos en perfecto estado de limpieza, en evitación de los perjuicios que pueden irrogar a la salud pública y al buen aspecto de la ciudad.

Se da un plazo máximo de 15 días, a partir de la fecha de publicación para dar cumplimiento a esta orden, pasado el cual la Junta sancionará a los contraventores, por incumplimiento.

Tetuán, 1 de Julio de 1939. — Año de la Victoria.

El Vicepresidente.

\*\*\*

AVISO

A disposición de quien justifique su propiedad, se encuentran depositados en la Jefatura de la Policía Urbana, los siguientes objetos hallados en la vía pública:

Un mazo de madejas de sutach, 2 sábanas, una piel de señora, un chaleco y una camiseta.

Tetuán, 3 de julio de 1939. — Año de la Victoria.

## Delegación de Asuntos Indígenas

JEFATURA DE SEGURIDAD

Apartir del día primero del mes en curso, queda prolongada la hora del cierre en las fronteras de la Zona, hasta las 21 horas.

Se hace público para general conocimiento.

El Jefe de Seguridad.

## La peregrinación de la Virgen de Covadonga por tierras de Asturias

Oviedo, 4. — Ayer ha continuado su peregrinación la imagen de la Virgen de Covadonga, que regresa a su Santuario, dando lugar el paso de la Santina, por las aldeas y pueblos, a nuevas manifestaciones de fervor y entusiasmo.

Después de pernoctar en Pola, a las ocho de la mañana, ha reanudado su marcha la comitiva de la venerada Imagen, llegando a las once a Nava, donde fué trasladada procesionalmente al local habilitado como iglesia, pues la del pueblo, fué totalmente destruida por los rojos.

Allí se rezó una save en honor de la Virgen.

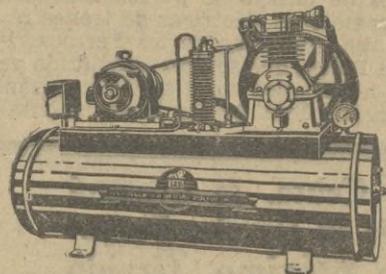
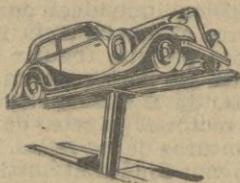
A las tres de la tarde, salió la comitiva religiosa con dirección a Infesto, donde hizo su entrada triunfal a las ocho de la noche.

CONCENTRACION DEL S. E. U. EN MADRID

Vitoria, 4. — El Delegado Nacional del S. E. U., que partirá dentro de unos días a Madrid, ha manifestado que con motivo del traslado a dicha ciudad el traslado de dicha ciudad el S. E. U. celebraría una gran concentración a la que asistirían representaciones de todas las poblaciones de España.

LA ESTANCIA DEL ARZOBISPO DE SANTO DOMINGO

Barcelona, 4. — Se encuentra en esta ciudad el Arzobispo de Santo Domingo que ha cumplimentado el Arzobispo de esta ciudad.



Instalaciones completas para garages  
Elevadores hidráulicos  
Compresores de aire  
Auto-lavadores hidráulicos

LA TECNICA, Ing. E. Rüdts  
Gral. Prim 12, Apartado 83  
TETUAN

## Aniversario del segundo atentado contra el Jefe del Gobierno Portugués

Lisboa, 4. — Con motivo de cumplirse hoy el aniversario del atentado de que fué objeto el ilustre jefe del Gobierno portugués, señor Oliveira Salazar, éste ha recibido del pueblo grandes demostraciones de afecto y admiración por su gran labor desarrollada en pro del engrandecimiento de la Patria.

### LAS AUTORIDADES INGLESES IMPOSICIONAN UNA MULTA COLECTIVA A LOS ISRAELITAS

Jerusalén, 4.— Las autoridades británicas han impuesto una multa colectiva de mil libras esterlinas a una barriada israelita como presuntos autores de la colocación de una bomba.

### LAS NEGOCIACIONES FINANCIERAS GERMANO-ESLOVACAS

Trensburgo, 4. — Las emisoras de radio propalaron ayer una noticia de la Agencia Havas, según la cual las negociaciones financieras germano polacas habían dado como resultado un fracaso para Eslovaquia.

A este respecto, los círculos oficiales manifiestan que ello es una pura invención, pues muy al contrario los representantes eslovacos que tomaron parte en las conversaciones de Berlín se muestran muy satisfechos por la gran acogida que les fué dispensada y del efecto beneficioso de las referidas negociaciones.

## 522 millones de dólares para aviación

Wáshington, 4. — Por una ley ha sido aprobada por el presidente Roosevelt se aumenta en los Estados Unidos de Norteamérica el presupuesto de aviación en 522 millones de dólares que serán destinados a la construcción de cinco mil quinientos aparatos.

En este presupuesto también se incluyen otras mejoras importantes que serán incluidas en el vasto programa del fortalecimiento aéreo.

También ha sido aumentado el presupuesto sobre el Canal de Panamá.

## Compre «EL FARO»

En la noble y bella ciudad de Ceuta, se ofrecerá con motivo de la festividad de su Excelsa Patrona los días 4, 5 y 6 de agosto próximo, fervido homenaje de adhesión y gratitud al Invicto Caudillo y Generalísimo Franco.

## Academia Cervantes

Preparatoria y repaso de todo el Bachillerato.

CLASES ESPECIALES

Matrícula: Plaza Ruíz de 10 a 12 y de 4 a 6.

## Una locomotora eléctrica capaz de 225 km. hora

Hace poco, parecía que el ferrocarril iba a sufrir su derrota segura vencido por el automóvil, convertido en tren, y marchando a velocidades altas sobre buenas autopistas. En algunas naciones la competencia entre el ferrocarril y el ómnibus llegó a preocupar seriamente a las Compañías ferroviarias. Hoy gracias al impulso dado en los últimos años al mejoramiento de vías y locomotoras, los trenes alcanzan velocidades verdaderamente "aéreas". He aquí, que ahora, hay ya una locomotora que espera "nuevas vías" para poder desarrollar todas sus "maestrias".



La electrificación de los ferrocarriles, está progresando de una manera permanente en todo el mundo. Al mismo tiempo, se ha conseguido aumentar también considerablemente la capacidad de las locomotoras de vapor y de las automotrices eléctricas sistema Diesel. La competencia entre estas locomotoras de gran velocidad contribuyó a aumentar también el rendimiento de las locomotoras propiamente eléctricas. La fábrica de locomotoras en Henschel de A E G, que está construyendo locomotoras desde hace 50 años, y que en este tiempo ha suministrado 5.000 de ellas, se ha especializado en la construcción de locomotoras eléctricas para trenes rápidos. Esta casa ha construido también ya casi 50 locomotoras eléctricas de trenes rápidos, tipo uniforme, para los Ferrocarriles del Reich con una velocidad máxima de 140 km. hora. Ahora ha sido terminada la primera locomotora de una serie de ensayo para una velocidad máxima normal de 180 km. hora y que están destinadas a servir de estudio y prueba para el servicio con grandes velocidades.

La nueva locomotora para trenes rápidos de ensayo se parece mucho a las locomotoras eléctricas de trenes rápidos tipo uniforme de los Ferrocarriles del Reich, que se han acreditado ya desde hace años en el servicio normal y especialmente en las líneas monta-

ñosas. La nueva locomotora se ha construido más sólidamente como corresponde a su mayor rendimiento. Tiene motores de mayor potencia, que podrán desarrollar una velocidad máxima de 225 km. hora. Las locomotoras tienen 6 ejes, por delante un eje quedeseña en un soporte especial, y además 4 ejes motores con accionamiento individual, y por detrás otro eje cuyas ruedas, como las delanteras no son impulsados por el motor. Los ejes van equipados con 4 motores eléctricos, que tienen una potencia continua de 1.000 HP en la locomotora antigua y 1.250 HP. en la locomotora de ensayo tiene una potencia continua de 5.000 HP pero los motores pueden ser sobrecargados por corto tiempo hasta 8.000 HP durante el arranque y en subidas. Un tren con 8 coches (360 ton.) puede alcanzar con esta locomotora en 4 minutos y medio hasta 180 km. hora. Con esta capacidad de aceleración será posible interpedidos, pues la pérdida de tiempo en calar más paradas para los trenes rápida una, incluso la parada sería solamente de 4 minutos.

Todas las locomotoras eléctricas de gran velocidad de los Ferrocarriles del Reich van equipadas hoy con el sistema A E G de equipación individual de los ejes con caja para el muelle. Esta instalación ingeniosa permite reducir extraordinariamente las partes montadas si nmuelles, evitando al mismo tiempo, que no llegue al motor el golpeteo de las ruedas en las juntas de los railes. Los motores mismos van fijados al bastidor montado sobre muelles. Los motores-ejes consisten en un eje macizo y un eje hueco en juego, que está montado con dos apoyos de eje de deslizamiento en la caja del motor. El eje hueco tiene en cad término una gran rueda dentada, en que engranan los piñones del motor y una brida para los accionamientos de las cajas de muelles. Estas cajas de muelles, que forman la unión elástica entre el motor y el eje motor, engranan entre los rayos de las ruedas motrices y tienen ahí su resistencia en placas de choque.

Las velocidades hoy posibles están sin duda limitadas por los frenos. Los

viajes de ensayo tienen que mostrar que qué velocidad puede marchar la nueva locomotora para ser parada con seguridad en 900 metros. Un servicio regular no es posible aún con estas velocidades tan grandes que la nueva locomotora puede alcanzar normalmente porque los pasos a nivel lo impide por razones de seguridad. Cuando en el futuro sea posible desarrollar grandes velocidades gracias a la construcción de vías especiales — deseo que existe en todo el mundo — la locomotora necesitada para tales velocidades existe ya en todo caso. Las locomotoras eléctricas de trenes rápidos alcanzan ya hoy velocidades con plena carga, que las ponen en condiciones de competir con cualquier otro vehículo rodante y hasta aventajarlos sobradamente.

Pascasio TRUJILLO.

Berlín.

## Ultimas noticias

Berlín, 4. — La capital alemana se prepara para recibir al presidente de Bulyaria y a su ilustre esposa.

Se espera a tan egregios viajeros esta noche. En la frontera fueron recibidos por el servicio de honor del Reich siéndoles rendidos los honores por una compañía de Infantería.

Mañana, por la tarde, después de entrevistarse con el ministro de Relaciones Exteriores von Ribbentrop, el jefe del Gobierno búlgaro, será recibido por el Führer Canciller en la nueva Cancillería.

El Führer ha otorgado hoy la Gran Cruz del Aguila alemana al ministro búlgaro en Berlín.

Con ocasión de la visita del presidente búlgaro la "Correspondencia Política y Diplomática" subraya el desarrollo de las relaciones amistosas entre ambos países.

\*\*\*

Berlín, 4. — El Embajador de Chile en Alemania fué recibido por el Secretario de Estado del Ministerio de Relaciones Exteriores, haciéndole entrega en nombre de Adolfo Hitler de la Cruz del Mérito Alemán, por sus relevantes servicios.

\*\*\*

Varsovia, 4. — Un policía polaco ha sido muerto a tiros de revolver en la mañana de hoy, al querer detener a un ucraniano.

La importancia que al hecho le han dado las autoridades polacas se desprende de la circunstancia de haberse trasladado al lugar el suceso el jefe superior de policía polaca.

\*\*\*

Berlín, 4. — Los ministros de Relaciones Exteriores de Estonia y Letonia han invitado a su colega, von Ribbentrop para que realice una visita oficialmente a ambos países.

\*\*\*

París, 4. — Se ha inaugurado en esta capital un monumento a Balzac, que es obra de Rodin.

En el acto de la inauguración, el ministro de Educación Nacional pronunció un extenso discurso.

\*\*\*

Londres, 4. — El Rey Jorge VI recibió hoy en su Palacio a los nuevos embajadores de Chile y del Uruguay, quienes les presentaron sus cartas credenciales.

Entre el Monarca y los representantes diplomáticos se cruzaron discursos de profunda cordialidad.

FLECHA Y CADETE: El Campamento será para tí un grato Recuerdo. -- Apresúrate a llenar tu boletín de inscripción.